

**CONTRATO N°: 120/17/AD**

**CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS INTEGRALES PARA LA PRIMERA REUNIÓN DE TRABAJO DE LOS VOCALES Y CONSEJEROS DISTRITALES ELECTORALES, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO ELECTORAL DEL ESTADO DE MÉXICO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR SU SECRETARIO EJECUTIVO Y REPRESENTANTE LEGAL, MTRO. FRANCISCO JAVIER LÓPEZ CORRAL, CON LA PARTICIPACIÓN DEL DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN, LIC. JOSÉ MONDRAGÓN PEDRERO, Y EL DIRECTOR DE ORGANIZACIÓN COMO UNIDAD ADMINISTRATIVA INTERESADA, LIC. VÍCTOR HUGO CÍNTORA VILCHIS, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL INSTITUTO"; Y POR LA OTRA LA C. NAOMI ANG GONZÁLEZ, CON NOMBRE COMERCIAL "FONDA DON CARLOS", A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL PRESTADOR DEL SERVICIO", QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:**

**DECLARACIONES**

**I. DECLARA "EL INSTITUTO":**

1. Que es un organismo público dotado de personalidad jurídica y patrimonio propio, autónomo en su funcionamiento e independiente en sus decisiones, responsable de la organización, desarrollo y vigilancia de los procesos electorales, según se desprende del artículo 11 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México, en relación con el artículo 168 del Código Electoral del Estado de México.

2. Que el Mtro. Francisco Javier López Corral fue designado como Secretario Ejecutivo por el Consejo General del Instituto Electoral del Estado de México, mediante acuerdo número IEEM/CG/58/2014, en su sesión extraordinaria de fecha tres de octubre de dos mil catorce, y ratificado mediante diverso IEEM/CG/234/2015 de fecha veintitrés de noviembre de dos mil quince, por lo que cuenta con amplias atribuciones para representarlo y suscribir el presente contrato, de conformidad con el artículo 196, fracción I del Código Electoral del Estado de México.

3. Que tiene la necesidad contratar los Servicios Integrales para la Primera Reunión de Trabajo de los Vocales y Consejeros Electorales Distritales, por lo que su Comité de Adquisiciones, Enajenaciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios, en su Décimo Segunda Sesión Extraordinaria, de fecha tres de marzo de dos mil diecisiete, mediante acuerdo número IEEM/CAE/26/2017, adjudicó la prestación de los servicios descritos en la cláusula primera a favor de "EL PRESTADOR DEL SERVICIO".

4. Tener su domicilio ubicado en

**II. DE "EL PRESTADOR DEL SERVICIO":**

1.- Que Naomi Ang González es persona física y cuenta con la solvencia y las facultades legales suficientes para firmar este contrato, como lo acredita con la copia del acta de nacimiento número 311, libro 2, expedida por la oficialía número cinco del

Registro Civil del Municipio de Metepec, México, de fecha veinticinco de julio de mil novecientos noventa y cinco; quien se identifica con credencial para votar con clave de elector expedida por el entonces Instituto Federal Electoral.

2.- Que cuenta con Registro Federal de Contribuyentes propio, número AXGN950715 4N9, otorgado a su favor por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, ante quien tiene registrada como su actividad económica la elaboración de alimentos frescos para consumo inmediato.

3.- Que cuenta con toda la experiencia y capacidad administrativa, económica, financiera, legal y técnica, suficientes para obligarse en el presente contrato.

4.- Que se encuentra al corriente de todas las obligaciones fiscales a su cargo, siendo la única obligada para el cumplimiento de las que se generen durante la vigencia del presente contrato.

5.- Que para efectos del presente contrato señala como domicilio para oír y recibir notificaciones

### III. DECLARAN "LAS PARTES":

1. Que se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan para la celebración del presente contrato.

2. Que es su voluntad celebrar el presente contrato, por lo que se someten a las siguientes:

### CLÁUSULAS

#### PRIMERA. OBJETO.

La prestación de Servicios Integrales para la Primera Reunión de Trabajo de los Vocales y Consejeros Electorales Distritales, de conformidad con la cotización que sirviera de base para la adjudicación directa en favor de "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" realizada por el Comité de Adquisiciones, Enajenaciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios, mediante acuerdo número IEEM/CAE/26/2017 en su Décimo Segunda Sesión Extraordinaria, de fecha tres de marzo de dos mil diecisiete; documentos que las partes manifiestan conocer ampliamente y otorgan su consentimiento para que se tengan aquí por reproducidos como si a la letra se insertaran, por lo que se obligan a estar y a pasar por ellos en todo momento como parte integrante del presente instrumento; servicios que mínimamente se prestarán en los siguientes términos:

**DESAYUNO Y COMIDA INCLUYENDO CARPA PARA 300 PERSONAS**

**MENÚ**

**DESAYUNO: HORARIO DE 07:30 A 09:00 HORAS**

- HUEVOS AL GUSTO (MEXICANA/ SALCHICHA/ JAMÓN Y CHORIZO)
- CHILAQUILES (VERDES O ROJOS CON POLLO)
- ENCHILADAS (VERDES O ROJAS CON POLLO)  
(A ELEGIR UNA DE LAS TRES OPCIONES)

INCLUYE: JUGO, FRUTA, CAFÉ, PAN DULCE Y BLANCO.  
PRECIO POR PERSONA \$110.00

**COMIDA: HORARIO DE 14:30 A 16:30 HORAS**

**SOPA**

- ESPAGUETTI (POBLANO, BOLOÑESA, HIERVAS FINAS, PIMIENTO)

**GUISADO:**

- POLLO (ADOBO, A LA MEXICANA, POBLANO, PIPIÁN, MOLE VERDE)
- BISTEC (A LA MEXICANA, PASILLA, ADOBO, ASADO C/PAPAS)

**POSTRE:**

- GELATINA, FLAN, ARROZ CON LECHE  
(A ELEGIR UNA OPCIÓN POR SOPA O GUISADO)

INCLUYE: DOS REFRESCOS POR PERSONA, SOPA O PASTA, GUISADO PLATILLO FUERTE POLLO O CERDO Y TERCER TIEMPO POSTRE  
PRECIO POR PERSONA \$130.00

TOTAL DE CATERING COMPLETO INCLUYE CARPA Y MESEROS: \$20,900.00

SUB TOTAL: \$92,900.00

IVA: \$14,864.00

GRAN TOTAL: \$107,764.00

**SEGUNDA. CONDICIONES DEL REQUERIMIENTO.**

“LAS PARTES” aceptan que mediante acuerdo número IEEM/CAE/26/2017, de fecha tres de marzo de dos mil diecisiete, por conducto del Comité de Adquisiciones, Enajenaciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios, “EL INSTITUTO” adjudicó la contratación de Servicios Integrales para la Primera Reunión de Trabajo de los Vocales y Consejeros Electorales Distritales, por lo que “EL PRESTADOR DEL SERVICIO” se obliga a brindarlos a “EL INSTITUTO” en las condiciones fijadas en la cláusula que antecede y conforme a las especificaciones técnicas que “EL INSTITUTO” le indique por escrito, a través de la Dirección de Administración o la Unidad Administrativa Interesada, en el domicilio que corresponde al Instituto Electoral del Estado de México, ubicado en Paseo Tollocan número novecientos cuarenta y cuatro, Colonia Santa Ana Tlapaltitlán, Toluca, Estado de México. C.P, 50160.

**TERCERA. PRECIO DEL CONTRATO.**

El precio total a pagar por los servicios materia de este instrumento, será por la cantidad de \$107,764.00 (Ciento siete mil setecientos sesenta y cuatro pesos 00/100 M.N.) incluyendo los impuestos correspondientes, cantidad que “EL

**INSTITUTO** se obliga a pagar a **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”** en los términos establecidos en la cláusula cuarta de este contrato.

**CUARTA. FORMA Y LUGAR DE PAGO.**

Ambas partes aceptan que el precio a que se refiere la cláusula anterior se pague por **“EL INSTITUTO”** a **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”** con cheque y dentro de los diez días hábiles posteriores a la prestación de los servicios y presentación de la factura correspondiente, debidamente requisitada ante la Dirección de Administración y conste la entera satisfacción de la Unidad Administrativa Interesada, que **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”** cumplió en tiempo y forma, conforme a las condiciones pactadas; pago que se realizará en el domicilio de **“EL INSTITUTO”**.

En caso que **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”** se haga acreedor de alguna de las sanciones a que refieren las cláusulas décima y décima primera, y que esta le haya sido notificada conforme a lo pactado en la cláusula décima sexta, desde este momento faculta a **“EL INSTITUTO”** para que realice el cobro de la misma, en términos de lo establecido en dicha cláusula.

**QUINTA. VIGENCIA.**

El presente contrato tendrá una vigencia que correrá a partir de la fecha de adjudicación y hasta el día diecisiete de marzo de dos mil diecisiete.

**SEXTA. COBERTURA DEL MONTO.**

**“LAS PARTES”** manifiestan que el precio de la cotización presentada por **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”**, es la remuneración justa por la contratación de los servicios referidos en la cláusula primera y segunda del presente instrumento, quedando incluido y pagado con dicho precio el importe de los servicios contratados, accesorios, honorarios, sueldos, traslado, impuestos y cualquier otro concepto que pudiera derivarse para el cumplimiento de este contrato a cargo de **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”**.

Por lo anterior, **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”** acepta que si hubiera omitido algún material, concepto, derecho u otro elemento, no podrá efectuar ninguna reclamación a **“EL INSTITUTO”**, debiendo cumplir con precisión y oportunidad todas las especificaciones de los servicios en los términos precisados en el presente contrato.

Así mismo, **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”** acepta de antemano las medidas que se tomen con motivo de la situación económica y social nacional.

**SÉPTIMA. RESPONSABILIDADES GENERALES.**

**“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”** será responsable frente a **“EL INSTITUTO”** de cualquier retraso o incumplimiento que se origine en relación al presente instrumento, independientemente que sea su responsabilidad directa o indirecta, excepto que se trate de caso fortuito o fuerza mayor, y que éste sea debidamente comprobado a entera satisfacción de **“EL INSTITUTO”**.

Igualmente, "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" será totalmente responsable del pago de todos los impuestos, derechos y gravámenes que se originen con motivo del objeto de este contrato y hasta el momento en que haya sido debidamente cumplido el objeto a que se refiere la cláusula primera de este instrumento; asimismo, será responsable sobre cualquier violación de derechos sobre patente, marca registrada o diseños industriales que se originen.

#### **OCTAVA. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.**

Dentro de los diez días hábiles posteriores a la firma del presente contrato "EL PRESTADOR DEL SERVICIO", constituirá garantía en moneda nacional equivalente al 10% (diez por ciento) del precio total que ha quedado establecido en la cláusula tercera de este contrato, a favor de "EL INSTITUTO" misma que podrá ser otorgada mediante fianza, cheque certificado o de caja, por institución debidamente autorizada o depósito en efectivo ante el Banco Santander (México), S.A. a la cuenta bancaria 51500373652 y no podrá ser cancelada, sino mediante autorización por escrito de "EL INSTITUTO".

Para el caso de garantizar mediante fianza, ésta deberá ser por Institución debidamente acreditada y que cubra la entrega, calidad, servicios, defectos o vicios ocultos de lo contratado.

En el caso de que el incumplimiento de las obligaciones a cargo de "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" derive de defectos de fabricación o vicios ocultos que rebasen el importe de la garantía, "EL INSTITUTO" además de hacer efectiva la garantía otorgada, queda facultado para exigir el pago de la diferencia que resulte a través de la vía judicial que corresponda.

#### **NOVENA. CONFIDENCIALIDAD DEL CONTRATO.**

"EL PRESTADOR DEL SERVICIO", acepta que todo lo relacionado con el presente acto jurídico, así como su trato con "EL INSTITUTO", deberán ser considerados confidenciales y en consecuencia, reconoce que bajo ninguna circunstancia deberá comentar lo relacionado con el mismo con ninguna persona distinta de las que en su caso pudiere autorizar "EL INSTITUTO".

#### **DÉCIMA. SANCIONES POR INCUMPLIMIENTO.**

"EL PRESTADOR DEL SERVICIO" acepta y se obliga a cubrir a "EL INSTITUTO" para el caso de incumplimiento de este contrato, una pena convencional del 10% (diez por ciento) del costo del mismo y el 2% (dos por ciento) del monto total, por cada día de mora en el cumplimiento del objeto del presente instrumento; misma que se hará efectiva conforme a lo señalado en el último párrafo de la cláusula décima sexta.

#### **DÉCIMA PRIMERA. SUBCONTRATACIÓN.**

"EL PRESTADOR DEL SERVICIO" no podrá en ningún momento transmitir los derechos y obligaciones a terceros para el cumplimiento del objeto materia de este

contrato, salvo que medie autorización expresa y por escrito por parte del Comité de Adquisiciones, Enajenaciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios de "EL INSTITUTO".

En caso de que "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" incumpla con esta disposición será sancionado con una pena equivalente al 10% (diez por ciento) del monto total de este contrato, la cuál será pagada a favor de "EL INSTITUTO".

#### DÉCIMA SEGUNDA. MODIFICACIÓN AL CONTRATO.

En caso de que "EL INSTITUTO" requiera la contratación adicional del objeto materia de este contrato, "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" se obliga a celebrar con "EL INSTITUTO" convenios modificatorios adicionales que se pactarán en las mismas o mejores condiciones y hasta por un 30% (treinta por ciento) del monto total del contrato y respetando las condiciones originales de costo de este contrato, siempre que se encuentre vigente y/o dentro de los doce meses posteriores a la suscripción.

#### DÉCIMA TERCERA. RELACIÓN LABORAL.

"LAS PARTES" manifiestan que todo el personal contratado para el cumplimiento del objeto de este contrato, estará bajo la responsabilidad directa de "EL PRESTADOR DEL SERVICIO", siendo exclusivamente entre ellos la relación laboral que pudiera surgir y por lo tanto en ningún momento se considerará a "EL INSTITUTO" como patrón sustituto, ni solidario, ni a "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" como intermediario.

Como consecuencia de lo anterior, "EL INSTITUTO" no tendrá relación alguna de carácter laboral, civil, de seguridad social, ni fiscal, con dicho personal y en consecuencia queda liberado de cualquier responsabilidad derivada de la relación laboral contraída por "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" con su personal, por lo que se obliga a liberar a "EL INSTITUTO" de cualquier reclamación que le formule el personal que contrate para el cumplimiento del objeto del presente contrato.

#### DÉCIMA CUARTA. CANCELACIÓN O TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO.

Aceptan "LAS PARTES" que, cuando "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" no suscriba el presente instrumento dentro del plazo y conforme a los lineamientos y condiciones establecidas, será facultad de "EL INSTITUTO" negarse a su firma, procediendo inmediatamente a su cancelación.

#### DÉCIMA QUINTA. CAUSAS DE RESCISIÓN ADMINISTRATIVA.

"LAS PARTES" convienen y aceptan que "EL INSTITUTO" podrá rescindir administrativamente el presente contrato, y sin responsabilidad alguna, cuando "EL PRESTADOR DEL SERVICIO", incurra en alguno de los siguientes supuestos:

a) No cumpla o no preste a satisfacción de "EL INSTITUTO", con el objeto de este contrato;

- b) No entregue la garantía de cumplimiento del contrato, en los términos establecidos en la cláusula octava del presente acto jurídico;
- c) Incumpla con cualquiera de las condiciones pactadas en este contrato, en la propuesta técnico-económica, así como con sus anexos correspondientes;
- d) Sea declarada en huelga o concurso mercantil;
- e) Declararse en quiebra o suspensión de pagos, o
- f) Subcontrate los trabajos o parte de los mismos, sin contar con autorización por escrito del Comité de Adquisiciones, Enajenaciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios de "EL INSTITUTO".

#### **DÉCIMA SEXTA. APLICACIÓN DE SANCIONES.**

"EL INSTITUTO" hará efectivas las sanciones económicas que se señalan en las cláusulas décima y décima primera cuando "EL PRESTADOR DEL SERVICIO":

- a) Deje de cumplir el presente contrato, o con las condiciones pactadas en el mismo;
- b) No presente su facturación, para autorización de pago, ante la Dirección de Administración de "EL INSTITUTO";
- c) Incumpla gravemente, a juicio de "EL INSTITUTO", con cualquiera de las obligaciones que a su cargo se deriven del presente contrato.

Para el caso de que "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" se haga acreedor a alguna sanción, bastará con la simple notificación que de la misma haga la Dirección Jurídico Consultiva de "EL INSTITUTO", a petición de la Dirección de Administración o de la Unidad Administrativa Interesada, otorgándole en el oficio de conocimiento un término de tres días hábiles para que la primera manifieste lo que a su derecho convenga; debiendo "EL INSTITUTO", establecer los términos de la sanción a imponer, y una vez determinada deberá ser liquidada preferentemente mediante convenio, bajo las condiciones que en él se establezcan.

En caso que transcurran los tres días concedidos a "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" sin que realice manifestación alguna en cuanto a los términos y monto de la sanción, la Dirección Jurídico Consultiva de "EL INSTITUTO" lo hará del conocimiento de la Dirección de Administración para que, previo al pago de la factura correspondiente, aplique el descuento de la cantidad notificada a "EL PRESTADOR DEL SERVICIO", entregándole la diferencia que resulte como pago total de la cantidad amparada por la factura.

#### **DÉCIMA SÉPTIMA. PARTES DEL CONTRATO.**

"LAS PARTES" se obligan a sujetarse estrictamente para los efectos del presente contrato, a todas y cada una de las cláusulas que lo integran, la propuesta económica de "EL PRESTADOR DEL SERVICIO", los anexos, especificaciones, lineamientos, procedimientos y requisitos que se establecen en la materia y las leyes del Estado de México.

#### **DÉCIMA OCTAVA. AUSENCIA DE VICIOS DEL CONSENTIMIENTO.**

"LAS PARTES" manifiestan bajo protesta de decir verdad que en la celebración del presente contrato no existe error, lesión, dolo, violencia, mala fe, ni cualquier otro

vicio del consentimiento que pudiese implicar su nulidad y que las prestaciones que se reciben son de igual valor, por lo tanto, renuncian a cualquier acción que la ley pudiera otorgarles a su favor por este concepto.

**DÉCIMA NOVENA. INTERPRETACIÓN.**

"LAS PARTES" aceptan que el presente contrato se rige por lo dispuesto en los artículos 7.825 al 7.835 y demás relativos y aplicables del Código Civil del Estado de México, por lo que para su interpretación y cumplimiento, se someten a la jurisdicción y competencia de los Tribunales Locales del fuero común de la Ciudad de Toluca de Lerdo, Estado de México, renunciando expresamente a cualquier otro fuero o poder que por razón de la materia o de su domicilio presente o futuro pudiese corresponderles.

LEIDO QUE FUE EL PRESENTE CONTRATO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN DE CONFORMIDAD POR DUPLICADO AL MARGEN Y AL CALCE EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, ESTADO DE MÉXICO, A LOS DIEZ DÍAS DEL MES DE MARZO DE DOS MIL DIECISIETE.

"EL INSTITUTO"  
POR CONDUCTO DE SU SECRETARIO  
EJECUTIVO Y REPRESENTANTE LEGAL

MTRO. FRANCISCO JAVIER LÓPEZ  
CORRAL

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN

*[Signature]*  
LIC. JOSÉ MONDRAGÓN PEDRERO

C. NAOMI ANG GONZÁLEZ

*[Signature]*

DIRECTOR DE ORGANIZACIÓN COMO  
UNIDAD ADMINISTRATIVA INTERESADA

LIC. VÍCTOR HUGO GINTORA VILCHIS

*[Signature]*

VALIDANDO EL CONTENIDO JURÍDICO  
LA ENCARGADA DEL DESPACHO DE LOS ASUNTOS  
DE LA DIRECCIÓN JURÍDICO CONSULTIVA  
(En términos del artículo 34, párrafo segundo del Reglamento Interno)

MTRA. ALMA PATRICIA BERNAL OCEGUERA